

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
22 July 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать девятая сессия

Пункт 7 повестки дня

Резолюция, принятая Советом по правам человека 3 июля 2015 года**29/25****Привлечение к ответственности и отправление правосудия
в отношении всех нарушений международного права
на оккупированной палестинской территории, включая
Восточный Иерусалим***Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*ссылаясь* на соответствующие нормы и принципы международного права, включая международное гуманитарное право и международное право прав человека, в частности Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, которая применима к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,*ссылаясь также* на Всеобщую декларацию прав человека и другие пакты о правах человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, а также на Конвенцию о правах ребенка,*ссылаясь далее* на свои соответствующие резолюции, включая резолюции S-9/1 от 12 января 2009 года и S-21/1 от 23 июля 2014 года, и на доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе¹,*выражая свою признательность* независимой комиссии по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года за ее всеобъемлющий доклад²,*подтверждая* обязанность всех сторон соблюдать нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека,*подчеркивая* важное значение безопасности и благополучия всех гражданских лиц, вновь подтверждая обязанность обеспечивать защиту гражданских лиц в вооруженном конфликте и выражая сожаление по поводу гибели гражданских лиц в результате конфликта в секторе Газа и вокруг него в июле и августе

¹ A/HRC/12/48.

² A/HRC/29/52.



2014 года, в том числе убийства 1 462 палестинских мирных жителей, включая 551 ребенка и 299 женщин, и шести израильских гражданских лиц,

будучи серьезно обеспокоен сообщениями о серьезных нарушениях прав человека и грубых нарушениях международного гуманитарного права, в том числе о возможных военных преступлениях, в частности выводами, сделанными Миссией Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, независимой комиссией по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года и советами по расследованию, созданными Генеральным секретарем,

осуждая все нарушения прав человека и международного гуманитарного права и будучи потрясен причиненными широкомасштабными и беспрецедентными разрушениями, гибелью людей и людскими страданиями,

подчеркивая настоятельную необходимость незамедлительного достижения прекращения израильской оккупации, которая началась в 1967 году,

выражая сожаление по поводу отсутствия сотрудничества со стороны Израиля с независимой комиссией по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года и отказа в предоставлении доступа международным правозащитным органам, стремящимся расследовать предполагаемые нарушения международного права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и сотрудничестве с ними,

выражая сожаление по поводу невыполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, которое вписывается в общую картину невыполнения рекомендаций, вынесенных механизмами и органами Организации Объединенных Наций,

будучи встревожен тем, что продолжающаяся длительное время системная безнаказанность за нарушения международного права создала возможности для неоднократных серьезных нарушений без каких бы то ни было последствий, и подчеркивая необходимость привлечения к ответственности за все нарушения международного гуманитарного права и международного права прав человека, с тем чтобы положить конец безнаказанности, обеспечить правосудие, предотвратить дальнейшие нарушения, обеспечить защиту гражданских лиц и способствовать миру,

подчеркивая необходимость того, чтобы государства провели расследование серьезных нарушений положений Женевских конвенций 1949 года с целью положить конец безнаказанности, выполнить свои обязательства по обеспечению их соблюдения и содействовать международной ответственности,

отмечая присоединение Палестины к Римскому статуту Международного уголовного суда 2 января 2015 года,

1. *приветствует* доклад независимой комиссии по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года²;

2. *призывает* всех носителей обязанностей и органы Организации Объединенных Наций продолжать осуществлять все рекомендации, содержащиеся в докладе комиссии по расследованию согласно их соответствующим мандатам;

3. *отмечает* важность работы комиссии по расследованию и Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе 2009 года и собранную информацию в отношении серьезных нарушений в поддержку будущих усилий по привлечению к ответственности, в частности информацию о предполагаемых виновных в нарушениях международного права;

4. *подчеркивает* необходимость обеспечить привлечение к ответственности всех лиц, виновных в нарушениях международного гуманитарного права и международного права прав человека, с помощью надлежащих справедливых и независимых внутренних или международных механизмов уголовного правосудия и обеспечить предоставление эффективных средств правовой защиты всем жертвам, включая возмещение ущерба, и подчеркивает необходимость принятия практических шагов для достижения этих целей;

5. *призывает* соответствующие стороны в полной мере сотрудничать в рамках предварительного рассмотрения этого вопроса с Международным уголовным судом и в рамках любого последующего расследования, которое может быть начато;

6. *призывает* все государства содействовать выполнению обязательств в области прав человека, а Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции – соблюдать и обеспечить соблюдение международного гуманитарного права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в соответствии со статьей 1, являющейся общей для Женевских конвенций, и выполнить свои обязательства по статьям 146, 147 и 148 указанной Конвенции в отношении уголовных наказаний, серьезных нарушений и ответственности Высоких Договаривающихся Сторон;

7. *рекомендует* Генеральной Ассамблее продолжать заниматься этим вопросом до тех пор, пока она не удостоверится в том, что надлежащие меры по выполнению рекомендаций Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, содержащихся в ее докладе, были надлежащим образом приняты или принимаются на национальном и международном уровнях в целях обеспечения правосудия для потерпевших и привлечения к ответственности виновных;

8. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Совету на его тридцать первой сессии в рамках отчетности, запрашиваемой Советом в его резолюциях S-9/1 и S-12/1, доклад об осуществлении настоящей резолюции и о выполнении рекомендаций, содержащихся в докладах независимой комиссии по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года и Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*46-е заседание
3 июля 2015 года*

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 41 голосом против 1 при 5 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гана, Германия, Индонезия, Ирландия, Казахстан, Катар, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Франция, Черногория, Эстония, Южная Африка, Япония

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

бывшая югославская Республика Македония, Индия, Кения, Парагвай,
Эфиопия]
